

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 354547 (4) Shipping date 31/08/2020		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid € carriage		(7) Delivery (Is) Freight car Forwarder Freight external Express own vehicle Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of M3520	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319901	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2130431	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 224825K		(23) Gross 2,897.19	Total weight kg (24)	(24) Net 2,606.94
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1	1,260	Pcs	KUEHN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1260 Quantità effettiva: 1260 Tipo imballaggio: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 2020 Firma: [Signature]			
	GRUNDPALLETTE	2516272980 " INDEX B "	2	Pcs				
	DECKEL	Lot: F-290402 5M	2	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den	2	Pcs				
	43975	Zwischenlagen von	28	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Projekt 251						
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den						
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251						
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my						
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid			KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (Ba) 02 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013205 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 DE 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 31.08.2020											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 354547-354550,											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 16		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 14253,00 14253,00		12 Umfang in m³ -	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender - - - - - -		Währung - - - - - -		Empfänger - - - - - -			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari									
20 Besondere Vereinbarungen ROSEPIE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		21 Ausgefertigt in GeWIS Slovakia s.r.o. Prievidza am 31.08.2020									
22 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČDPH: SK2020466734		23 Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 35 346 730		ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità							
25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: PDM0014 PD72SYI Anhänger:				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT											